

ZMLUVA č. V3004250000

o dodávke pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd

uzavretá na základe Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. a ostatných platných právnych a cenových predpisov

Účelom zmluvy je všestranne chrániť vody pre ich nenahraditeľnosť a celospoločenský význam, zabezpečiť rovnováhu medzi spotrebou pitnej vody a kapacitou vodných zdrojov, starať sa o ich čistotu a čo najhospodárnejšie využívanie, dbať na ochranu prírody a na ostatné dôležité záujmy spoločnosti.

Cieľom tejto zmluvy je uskutočňovať vodohospodárske zámery v oblasti pitnej vody, odvedenia odpadových vôd a čistenia odpadových vôd, ako aj ochrana životného prostredia.

1. ZMLUVNÉ STRANY

Dodávateľ: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

zastúpený: Ing. Daniel Gemeran, predseda predstavenstva
Ing. Eva Mária Harvanová, člen predstavenstva

zastúpený vo veciach zmluvných:

Ing. Peter Vojtaššák, finančný riaditeľ

bankové spojenie: DEXIA BANKA SLOVENSKO a.s. Žilina

číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

IČO: 35850370

IČ DPH: SK2020263432 **DIČ:** 2020263432

zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3080/B

Odberateľ: Slovenské národné múzeum

sídlo odberateľa: Vajanského nábr. 2, 81436 Bratislava 1

zastúpený: PhDr. Peter Maráky - generálny riaditeľ

bankové spojenie: Státna pokladnica

číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

IČO: 00164721

IČ DPH: SK2020603068 **DIČ:** 2020603068

zapísaný v:

adresa zasielania: Slovenské národné múzeum, P.O.BOX 13, 81006 Bratislava 16

2. PREDMET ZMLUVY

1. Dodávateľ sa zaväzuje za nižšie uvedených podmienok uskutočňovať dodávku pitnej vody z verejného vodovodu, odvádzat' odpadové vody verejnou kanalizáciou, vrátane odpadových vôd z iných vodných zdrojov a prečistiť ich v čistiarni odpadových vôd.
2. Odberateľ sa zaväzuje odoberať dodanú vodu a vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie, pokiaľ je jeho nehnuteľnosť na verejnú kanalizáciu napojená.
3. Dodávka vody kvalitou a množstvom je splnená vtokom vody z verejného vodovodu do vodovodnej prípojky a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je splnené vtokom odpadových vôd zo zariadenia producenta do verejnej kanalizácie.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Druh výroby prevádzkové účely

Účel využitia vody:

Miesta odberu pitnej vody a odvedenia odpadových vôd:

Adresa odberného miesta	Č. odberu evidenčné Č. odberu technické	Vodné m3/rok	Stočné m3/rok	Druh výroby	Fakturačné obdobie	Stav vodomeru m3 Datum prihlásenia
ŠTÚROVA 84, MODRA	3004250 (3004 - 250 - 0)	áno	áno	prevádzkové účely	štvrt'ročne	398

Ďalšie odberné miesta sú uvedené v prílohe.

Fakturačné obdobie: štvrt'ročne

Zmena odberateľa:

Na odbernom mieste č. došlo k zmene odberateľa

Z na

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1. Odberateľ je povinný umožniť dodávateľovi alebo ním povereným osobám vstup na nehnuteľnosť k zisteniu stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, oznámiť dodávateľovi zistenú poruchu na vodovodnej alebo kanalizačnej prípojke vrátane poruchy na meradle, dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu meradla, k jeho odstráneniu alebo k inému neoprávnenému zásahu na meradle, neodkladne odstrániť prekážky, ktoré znemožňujú odčítanie na meradle, najmä vykonať opatrenia proti zaplaveniu priestoru, v ktorom je meradlo umiestnené.
- 4.2. Pri hlásení zmeny zmluvnej strany sa odberateľ zaväzuje oznámiť dodávateľovi v dodatku k zmluve (dodatok obdrží u dodávateľa) presnú adresu nového odberateľa a stav na vodomere ku dňu odhlásenia vodomera.
- 4.3. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť obnovenie dodávky vody, ktorá bola prerušená alebo obmedzená z nasledovných dôvodov:
 - a) ak zariadenie odberateľa nevyhovuje technickým požiadavkám tak, že kvalita vody vo verejnom vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobiť škodu na majetku,
 - b) ak zariadenie odberateľa alebo spôsobu odberu vody alebo odvádzania odpadových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v dodávke vody, v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd,
 - c) ak neumožní odberateľ dodávateľovi prístup k meradlu alebo vodovodnej prípojke alebo ku kanalizačnej prípojke,
 - d) ak sa zistilo neoprávnené pripojenie vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky,
 - e) ak odberateľ nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na vodovodnej prípojke alebo na kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej dodávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako tri dni,
 - f) pri preukázaní neoprávneného odberu vody alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd,
 - g) v prípade nezaplatenia vodného alebo stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
 - h) v prípade neplnenia iných povinností odberateľom, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy a zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo z prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo zo zmluvy uzavretej s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
 - i) v prípade, že o prerušení požiadala odberateľ a technické podmienky to umožňujú.
- 4.4. Obnovenie dodávky vody podľa predchádzajúceho odseku vykoná dodávateľ po preukázaní odstránenia príčin, pre ktoré bola dodávka prerušená a po predložení dokladu o úhrade nákladov predstavujúcich paušálny poplatok vo výške 2.000,- Sk vrátane DPH za práce spojené s prerušením a obnovením dodávky vody. Preukázanie úhrady vykoná zmluvný odberateľ na príslušnej prevádzke.
- 4.5. V prípade zistenia odberu v rozpore so zmluvou, ak je odber pred meradlom, ak je odber s používaním meradla, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu odber nezaznamenáva, ak je odber s používaním meradla, na ktorom bolo poškodené zaistenie proti neoprávnenej manipulácii je odberateľ povinný nahradiť spôsobenú škodu vo výške odplaty zistenej technickým prepočtom.

5. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

Zmluva sa uzatvára na dobu: **neurčitú od 16.8.2006**

6. FAKTURÁCIA A PLATENIE

- 6.1. Dodávky pitnej vody z verejného vodovodu, uskutočňované podľa tejto zmluvy, sa fakturujú a hradia v zmysle platných predpisov, v cenách vodného a stočného platných vo fakturačnom období a skutočne odobratého množstva (prípadne technickým výpočtom).
- 6.2. Faktúra je splatná do 18 kalendárnych dní od jej odoslania. Ak odberateľ preukáže, že zavineným konaním tretej osoby faktúra nebola včas doručená, dodávateľ nebude požadovať úhradu úrokov z omeškania podľa odseku 6.3. tejto zmluvy. V prípade, že faktúra bola vrátená na doplnenie obsahových náležitostí (§ 71 zák. č. 222/2004 Z.z.) po jej opätovnom odoslaní začína plynúť nová lehota splatnosti.
- 6.3. Ak odberateľ mešká so splatením požadovaného záväzku alebo jeho časti, je povinný uhradiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 6.4. Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať faktúry : **príkazom na úhradu**

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

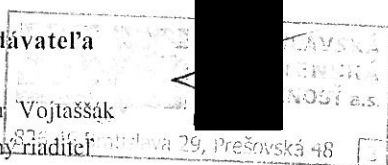
- 7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú včas informovať druhú zmluvnú stranu o zmenách všetkých náležitostí uvedených v tejto zmluve.
- 7.2. Ak je zmluva uzavretá na dobu neurčitú alebo ak nebudú dodržané zmluvou stanovené podmienky, môžu zmluvné strany od zmluvy odstúpiť. Odstúpenie musí byť doručené druhej strane najneskôr 30 dní pred požadovaným skončením dodávky a odberu pitnej vody.
- 7.3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 7.4. Meniť príp. dopĺňať zmluvu je možné výlučne formou písomných dodatkov vzájomne odsúhlasených a potvrdených oboma zmluvnými stranami.
- 7.5. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi a to najmä Obchodným zákonníkom, Občianskym zákonníkom, zák.č. 442/02 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
- 7.6. Zmluva je vyhotovená v 2 výtlačkoch, z ktorých jeden výtlačok obdrží dodávateľ a jeden výtlačok odberateľ.

V Bratislave dňa: 16.8.2006

Za dodávateľa

Ing. Peter Vojtaššák

finančný riaditeľ



Za odberateľa

SLOVENSKÉ NARODNÉ MUZEUM
VAJANSKEHO NÁBŘ. 2, P.O. BOX 13
310 06 BRATISLAVA 16



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

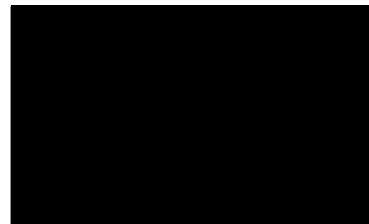
Oznámenie o cene

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 5 ods. 1 písm. f) zákona 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z.z. a v súlade s výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 3/2005, zo dňa 30. júna 2005, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou, vydal dňa 18.11.2005 rozhodnutie číslo 0073/2005/V, ktorým schvaľuje pre regulovaný subjekt Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Prešovská 48, Bratislava, IČO: 35 850 370 na obdobie od 1.1.2006 do 31.12.2006 tieto ceny za:

- výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom
pre všetkých odberateľov - vodné bez DPH..... 23,00 Sk/m³
s DPH 27,37 Sk/m³
- odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou
pre všetkých producentov – stočné bez DPH..... 22,60 Sk/m³
s DPH 26,89 Sk/m³
- distribúciu pitnej vody verejným vodovodom
pre obecné vodárenské spoločnostibez DPH.....18,00 Sk/m³
s DPH ... 21,42 Sk/m³

Ceny uvedené v rozhodnutí sa použijú, ak je množstvo dodanej pitnej vody a množstvo odvedenej a čistenej odpadovej vody určené meradlom, **až po vykonaní prvého odpočtu meradiel od nadobudnutia účinnosti cenového rozhodnutia**. Do vykonania odpočtu meradiel sa použijú ceny určené pre predchádzajúce obdobie. Pri znížení cien v porovnaní s predchádzajúcim obdobím sa ceny určené v cenovom rozhodnutí použijú najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti rozhodnutia. Rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. januára 2006.

V Bratislave, dňa: 02. 01.2006



Ing. Peter Vojtaššák
finančný riaditeľ



Z M L U V A č. V3004259000ZV
o odvádzaní vôd z povrchového odtoku

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Dodávateľ: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
Zapísaný v: OR OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3080/B
Štatutárny zástupca: [REDAKOVANÉ] - predseda predstavenstva
[REDAKOVANÉ] - člen predstavenstva
Zástupca oprávnený podpisovať zmluvu: Ing. Peter Vojtaššák, finančný riaditeľ
Bankové spojenie: DEXIA BANKA SLOVENSKO a.s. Zilina
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]
IČO: 35850370
IČ DPH: SK2020263432 **DIČ: 2020263432**

1.2. Odberateľ: Slovenské národné múzeum
Vajanského nábr. 2, 81436 Bratislava 1
Zapísaný v:
Zastúpený: PhDr. Peter Maráky - generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]
IČO: 00164721
IC DPH: SK2020603068 **DIČ: 2020603068**

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom zmluvy je odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v zmysle zák. č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách z odberného miesta (nehnutelnosti) vo vlastníctve odberateľa:
Štúrova 84, 90001 Modra, č. odberu: 3004 - 259 - 0

3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1. Cena za odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou (stočné) je stanovená rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. Celková cena predmetu zmluvy je závislá od množstva odvádzaných vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v m³ za rok. Výpočet celkovej ceny je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 3.1.1. Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa vypočíta podľa vyhlášky MŽP SR č. 397/2003 Z.z. súčinnom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov a ročným priemerom z dlhodobého zrážkového úhrnu pre príslušnú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaným z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov.
- 3.1.2. Priemerný ročný zrážkový úhrn bude aktualizovaný každý rok a bude uvádzaný vo faktúre vystavenej dodávateľom.
- 3.2. V prípade zmeny predpisov upravujúcich problematiku ceny odvádzania vôd z povrchového odtoku dodávateľ upraví túto cenu v zmysle platných predpisov.

- 3.3. Cenu za odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou uhradí odberateľ na základe faktúry za každý kalendárny mesiac. Dodávateľ vystaví faktúru najneskôr do desiatich dní nasledujúceho mesiaca.
- 3.4. Faktúra je splatná do 18 - tich kalendárnych dní odo dňa odoslania. Ak odberateľ preukáže, že zavineným konaním tretej osoby faktúra nebola včas doručená, dodávateľ nebude požadovať úhradu úrokov z omeškania podľa odseku 3.5 tejto zmluvy. V prípade, že faktúra bola vrátená na doplnenie obsahových náležitostí (§ 71 zák. č. 222/2004 Z.z.) po jej opätovnom odoslaní začína plynúť nová lehota splatnosti.
- 3.5. V prípade, že odberateľ neuhradí faktúru v lehote uvedenej v bode 3.4., bude dodávateľ požadovať úrok z omeškania vo výške stanovenej platnými právnymi predpismi.

4. ČAS PLNENIA

- 4.1. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa zmluva uzatvára na dobu neurčitú a jej plnenie nastáva dňom 12.9.2006

5. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Odberateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť dodávateľovi všetky zmeny, ktoré majú vplyv na dodržiavanie dohodnutých ustanovení tejto zmluvy, najmä:
 - zmenu odberateľa
 - zmenu veľkosti plochy odberného miesta
 - zmenu kvality povrchu plochy odberného miesta

6. ZMENA A ZÁNIK ZMLUVY

- 6.1. Meniť, prípadne dopĺňať zmluvu je možné výlučne formou dodatkov, vzájomne odsúhlasených a potvrdených zmluvnými stranami.
- 6.2. Táto zmluva zaniká vzájomnou dohodou zmluvných strán.

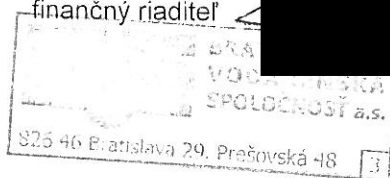
7. ZÁVAREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa primerane riadia zák. č. 442/2002 Z.z., vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z.z., technickou normou STN 756101/2002, Obchodným, príp. Občianskym zákonníkom v ich platnom znení.
- 7.2. Zmluva je platná a účinná dňom potvrdenia oboma zmluvnými stranami. Dňom uvedeným v čl. 4., ods. 1 končí platnosť a účinnosť predchádzajúcej zmluvy.
- 7.3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli pred účinnosťou zmluvy, sa vysporiadajú v súlade s jej ustanoveniami.
- 7.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých dve obdrží dodávateľ a jedno vyhotovenie odberateľ.

V Bratislave dňa: 20.9.2006

Za dodávateľa:

Ing. Peter Vojtaššák
finančný riaditeľ



Za odberateľa

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MUZEUM
VAJANSKÉHO NÁBR. 2, P.O. BOX 16
810 06 BRATISLAVA 16

Príloha č.1 k zmluve o odvádzaní vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou číslo
V3004259000ZV

Informatívny technický výpočet stočného pre rok 2006

1. Množstvo vôd z povrchového odtoku vypúšťaných odberateľom z odberného miesta do verejnej kanalizácie
v lokalite **Modra**

Výpočet vychádza z vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z.z. podľa vzorca :

$$Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$$

- Q** - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie v m3/rok
H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre Bratislavu podľa údajov SHMÚ vypočítaný z úhrnu zrážok
0,657 m3/m2/rok
S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v m2
Ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy
A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.)
Ψ = 0,90
B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.)
Ψ = 0,40
C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.)
Ψ = 0,05

Štúrova 84, Modra

Typ plochy - AC	312	*	0.900.05	=	290 m2
Redukovaná plocha spolu	290	*	0,657	=	191 m3/rok
Cena	191	*	22,6	=	4316,6 Sk/rok

Pozn.: alikvotná mesačná suma bude faktúrovaná od dátumu, uvedeného v čl. 4.1. tejto zmluvy, do 31.12.2006; a v ďalšom období v zmysle čl. 3 tejto zmluvy.